



Personal Property Registry
276 Portage Avenue, Winnipeg, MB, Canada R3C 0B6

Bureau d'enregistrement relatif aux biens personnels
276, avenue Portage, Winnipeg (MB) Canada R3C 0B6

FINANCING STATEMENT

A2

ÉTAT DE FINANCEMENT

GENERAL COLLATERAL - BIENS GREVÉS

- The security interest is taken in all of the debtor's present and after-acquired personal property -
La sûreté est constituée sur tous les biens personnels que le débiteur possède à l'heure actuelle ou qu'il acquerra à une date ultérieure.
- See attached Serial Numbered Goods Schedule G1 - Voir l'annexe G1 ci-jointe concernant les objets ayant un numéro de série.
- See attached General Collateral Schedule H - Voir l'annexe H ci-jointe concernant les biens grevés.

ADDITIONAL INFORMATION - RENSEIGNEMENTS SUPPLÉMENTAIRES

- See attached Additional Information Schedule I - Voir l'annexe I ci-jointe concernant les renseignements supplémentaires.

REGISTERING AGENT - AGENT D'ENREGISTREMENT

REGISTERING AGENT NAME - NOM DE L'AGENT D'ENREGISTREMENT		OR - OU	PARTY CODE - CODE D'USAGER
STREET ADDRESS - ADRESSE DE VOIRIE			
CITY - VILLE	PROVINCE	COUNTRY - PAYS	POSTAL CODE - CODE POSTAL
SEND CONFIRMATION BY - CONFIRMATION PAR :	<input type="checkbox"/> MAIL - POSTE	PHONE NO. - TÉL.	
	<input type="checkbox"/> FAX - TÉLÉCOPIEUR	FAX NO. - TÉLÉC.	
	<input type="checkbox"/> EMAIL - COURRIER ÉLECTRONIQUE		
	<input type="checkbox"/> HOLD FOR PICKUP - RAMASSAGE		
	<input type="checkbox"/> NO CONFIRMATION - AUCUNE CONFIRMATION		
YOUR REFERENCE NUMBER - VOTRE NUMÉRO DE RÉFÉRENCE			

AUTHORIZED SIGNATURE - SIGNATAIRE AUTORISÉ

X
PRINTED NAME OF PERSON SIGNING - NOM DACTYLOGRAPHIÉ DU SIGNATAIRE

COLLECTION OF INFORMATION

Personal information about you is collected for the purpose of registration of a financing statement or other document under authority of The Personal Property Security Act and for registrations that are authorized or required under any other Act of the Legislature of Manitoba to be made in the Personal Property Registry. Personal information is protected by the protection of privacy provisions of the Freedom of Information and Protection of Privacy Act. If you have any questions about the collection of personal information, contact the Registrar of Personal Property Security at Personal Property Registry, 276 Portage Avenue, Winnipeg, MB R3C 0B6.

COLLECTE DE RENSEIGNEMENTS

Nous recueillons des renseignements personnels à votre sujet à des fins d'enregistrement d'un état de financement ou d'un autre document en vertu de l'autorité de la Loi sur les sûretés relatives aux biens personnels et à des fins d'enregistrement auprès du Bureau d'enregistrement relatif aux biens personnels, autorisé ou exigé en vertu de toute autre loi de l'Assemblée législative du Manitoba. Les renseignements personnels sont protégés par les dispositions relatives à la vie privée de la Loi sur l'accès à l'information et la protection de la vie privée. Si vous avez des questions au sujet de la collecte de renseignements personnels, veuillez vous mettre en rapport avec le registraire du Bureau d'enregistrement relatif aux biens personnels à l'adresse suivante : Bureau d'enregistrement relatif aux biens personnels, 276, avenue Portage, Winnipeg (MB) R3C 0B6.